



Universitären Ausbildungszentrums für  
Gesundheitsberufe

INSTITUT FÜR ALLGEMEINMEDIZIN  
Ausbildung, Forschung und Prävention

Polo Universitario delle  
Professioni Sanitarie

ISTITUTO DI MEDICINA GENERALE  
Formazione, Ricerca e Prevenzione

<p style="text-align: center;"><b><u>Kundmachung</u></b></p> <p><b>zur Auswahl eines/einer wissenschaftlichen Mitarbeiters/Mitarbeiterin mit Forschungsdoktorat (PhD) für die Forschungsprojekte des Instituts für die Sonderausbildung in Allgemeinmedizin.</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Es wird bekannt gegeben,</b></p>	<p style="text-align: center;"><b><u>Avviso</u></b></p> <p><b>per la selezione di un collaboratore/una collaboratrice scientifico/a con dottorato di ricerca (PhD) per i progetti di ricerca presso l'Istituto per la formazione specifica in medicina generale.</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Si rende noto</b></p>
<p>dass der Institutsrat für die Sonderausbildung in Allgemeinmedizin in der Sitzung vom 16.06.2025 beschlossen hat, im Sinne des Art. 26 der Satzung, ein Auswahlverfahren zur Auswahl eines/einer wissenschaftlichen Mitarbeiters/Mitarbeiterin mit Forschungsdoktorat (PhD) des Instituts einzuleiten.</p> <p>Die Zuständigkeiten des/der wissenschaftlichen Mitarbeiters/Mitarbeiterin sind folgendermaßen definiert:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mitarbeit bei den Projekten: „Geschlechterunterschiede im Schmerzempfinden von Rheumapatienten“ und „Standardisierte Bewertung der Belastung durch chronische Erkrankungen“ (ABCC) ;</li> <li>• Wissenschaftliche Mitarbeit bei Gender Medizin Studien;</li> <li>• Wissenschaftliche Publikationen und Präsentation von Ergebnissen auf Konferenzen und Kongresse;</li> <li>• Teilnahme an Gender-Projekten.</li> </ul>	<p>che il Consiglio dell'Istituto di formazione specifica in medicina generale nella seduta del 16.06.2025 ha deliberato di procedere alla selezione di un/una collaboratore/collaboratrice scientifico/a con Dottorato di ricerca (PhD) dell'Istituto ai sensi dell'art. 26 dello Statuto.</p> <p>I compiti del/della collaboratore/collaboratrice scientifico/a sono i seguenti:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Partecipazione al progetto: „Geschlechterunterschiede im Schmerzempfinden von Rheumapatienten“ e „Standardisierte Bewertung der Belastung durch chronische Erkrankungen“ (ABCC);</li> <li>• Collaborazione scientifica con studi di medicina di genere;</li> <li>• Pubblicazioni scientifiche nonché presentazione dei risultati presso convegni e congressi;</li> <li>• Partecipazione a progetti in ambito gender.</li> </ul>
<p><b><u>Teilnahmevoraussetzungen</u></b></p> <p>Um zum Auswahlverfahren zugelassen zu werden, müssen die BewerberInnen zum Zeitpunkt der Übermittlung der Bewerbung im Besitz folgender Voraussetzungen sein:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Forschungsdoktorat (PhD) Sozialwissenschaften mit Gesundheitsbezug;</li> </ul>	<p><b><u>Requisiti di partecipazione</u></b></p> <p>Per essere ammessi alla selezione, al momento dell'invio delle candidature, le/i candidate/i devono possedere i seguenti requisiti:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dottorato di ricerca (PhD) in Scienze sociali in ambito sanitario;</li> </ul>
<p><b><u>Beurteilungskriterien</u></b></p> <p>Der Auftrag wird aufgrund eines Auswahlverfahrens mit Beurteilung der Curricula der Kandidaten/innen vergeben, welche die Zulassungsvoraussetzungen erfüllen, in Anwendung der hier angeführten Kriterien:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nachgewiesene Erfahrung in der Forschungstätigkeit, insbesondere im Bereich der Gender Studies;</li> </ul>	<p><b><u>Criteri di valutazione</u></b></p> <p>L'incarico viene affidato sulla base di una procedura selettiva di valutazione dei curricula dei candidati /delle candidate in possesso dei requisiti di partecipazione in applicazione dei criteri di seguito elencati:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Documentata esperienza in attività di ricerca in particolare nell'area degli studi di genere;</li> </ul>

<ul style="list-style-type: none"> <li>Wissenschaftliche Publikationen im Bereich der Gender Studies.</li> </ul> <p>Der Auftrag wird vom Präsidenten des Instituts für Allgemeinmedizin mittels Vertrags des Privatrechts für <b>die Dauer von 1 Jahr</b> ab dem Datum der Vertragsunterzeichnung im Sinne des Art. 26 des Statuts erteilt.</p> <p>Die Durchführung des Auftrages kommt einer Dienstleistung von autonomer Tätigkeit im Sinne der Artt. 2222 und 2230 des Zivilgesetzbuches gleich.</p> <p>Die Mitarbeit führt der/die Auftragnehmer/in nach freiem, aber pflichtgemäßem Ermessen durch, ohne zum Auftraggeber in ein Verhältnis der Unterordnung zu treten mit Ausnahme der programmatischen Abmachung mit dem wissenschaftlichen Leiter des Institutes.</p> <p>Am Ende der Zusammenarbeit, ist der/die Mitarbeiter/in verpflichtet, dem wissenschaftlichen Leiter des Institutes einen ausführlichen Tätigkeitsbericht zu übermitteln.</p> <p>Der Auftrag wird mit eigenem Vertrag geregelt, wobei dessen Abschluss die Überprüfung der „Teilnahmevoraussetzungen“ und, falls erforderlich, der Autorisierung zur Durchführung von Aufträgen außerhalb der Verwaltung, gemäß Art. 53, Absätze 7 und 8 des Lgs.D. vom 30. März 2001, Nr. 165, vorausgeht.</p> <p>Für die Durchführung der vorgesehenen Tätigkeiten, wird eine Jahresbrutto-Vergütung in der Höhe von € 45.000,00 festgelegt.</p> <p><b>TEILNAHMEBEDINGUNGEN</b></p> <p>Die Teilnahmegesuche können <b>innerhalb 08.08.2025</b>, ausschließlich mittels elektronischer Post, an die E-Mail-Adresse <a href="mailto:personal@am-mg.claudiana.bz.it">personal@am-mg.claudiana.bz.it</a> eingereicht werden und sind mit folgendem Betreff zu versehen: <b>„Auswahl wissenschaftliche/r Mitarbeiter/in PhD“</b>.</p> <p>Dem Teilnahmeantrag mit Erklärung über den Besitz der Teilnahmevoraussetzungen (<b>Anlage 1</b>) sind, bei sonstigem Ausschluss, folgende Unterlagen beizulegen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Lebenslauf (im europäischen Format „Europass“);</li> <li>Fotokopie eines gültigen Ausweises;</li> <li>Erklärung über das Nicht-Bestehen von Interessenskonflikten im Sinne des Art. 53, Abs. 14 des GvD Nr. 165/2001 und andere Gründe der Unvereinbarkeit oder Nicht-Erteilbarkeit gemäß DLH Nr.12/2018;</li> <li>Erklärung über die Durchführung von Aufträgen oder die Inhaberschaft von Ämtern im Sinne des Art.15 des GvD Nr. 33/2013.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pubblicazioni scientifiche in ambito degli studi di genere.</li> </ul> <p>L’incarico viene affidato dal Presidente dell’Istituto di Medicina Generale ai sensi dell’art. 26 dello Statuto mediante contratto di diritto privato <b>della durata di anni 1</b> dalla data di sottoscrizione del contratto.</p> <p>Lo svolgimento dell’incarico si configura come prestazione di lavoro autonomo ai sensi degli articoli 2222 e 2230 del Codice civile.</p> <p>La collaborazione è svolta in regime di autonomia e senza alcun vincolo di subordinazione, salvo il necessario coordinamento programmatico esercitato dal committente attraverso il Responsabile scientifico del Centro.</p> <p>Al termine dell’attività, il professionista è tenuto a consegnare al Responsabile scientifico dell’Istituto un Report dettagliato sull’attività svolta.</p> <p>L’incarico è regolato da apposito contratto, la cui stipulazione è subordinata all’accertamento dei “Requisiti di partecipazione” ed all’acquisizione, ove necessario, dell’autorizzazione allo svolgimento di incarichi extraistituzionali di cui all’art. 53, commi 7 e 8 del decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165.</p> <p>Per lo svolgimento delle attività previste, il compenso annuo lordo viene stabilito in € 45.000,00.</p> <p><b>MODALITÀ DI PARTECIPAZIONE</b></p> <p>Le domande di partecipazione possono essere inoltrate <b>entro il 08.08.2025</b>, esclusivamente tramite posta elettronica, all’indirizzo: <a href="mailto:personal@am-mg.claudiana.bz.it">personal@am-mg.claudiana.bz.it</a> e devono riportare all’oggetto <b>“Selezione collaboratore/collaboratrice scientifico/a PhD”</b>.</p> <p>Alla domanda di partecipazione con dichiarazione relativa al possesso dei requisiti di partecipazione (<b>Allegato 1</b>), devono essere allegati i seguenti documenti a pena di esclusione:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Curriculum (nel formato europeo “Europass”);</li> <li>Fotocopia di un valido documento di identità;</li> <li>Dichiarazione di assenza di conflitti d’interesse ai sensi dell’art. 53, comma 14, del D.lgs. n. 165/2001 o altre cause di incompatibilità o inconferibilità ai sensi del D.P.P. n.12/2018;</li> <li>Dichiarazione relativa allo svolgimento di incarichi o la titolarità di cariche ai sensi dell’art.15 del D.lgs. n. 33/2013.</li> </ul>
<p>Der Verantwortliche des Verfahrens ist der Präsident des Instituts für Allgemeinmedizin, Dr. Adolf Engl.</p>	<p>Responsabile del procedimento è il Presidente dell’Istituto di Medicina Generale, Dr. Adolf Engl.</p>

<p>Laut Art. 14 und 15 des GvD Nr. 33/2013 werden die Daten bezüglich der Vergabe des Auftrages auf der Website unter „Transparente Verwaltung“ zur rechtlichen Wirksamkeit veröffentlicht.</p>	<p>In applicazione degli artt. 14 e 15 del D.lgs. n. 33/2013, si procede alla pubblicazione dei dati relativi all’incarico oggetto del presente avviso sul sito del Polo Universitario alla sezione “Amministrazione trasparente”.</p>
<p>Informationen gemäß der Datenschutzbestimmungen (Verordnung EU 2016/679 - Datenschutzgrundverordnung) sind unter folgendem Link verfügbar:</p> <p><a href="http://www.claudiana.bz.it/de/privacy.asp">http://www.claudiana.bz.it/de/privacy.asp</a></p>	<p>L’informativa ai sensi del Codice in materia di protezione dei dati personali (Regolamento UE 2016/679 – Regolamento generale sulla protezione dei dati) è disponibile al seguente link:</p> <p><a href="http://www.claudiana.bz.it/it/privacy.asp">http://www.claudiana.bz.it/it/privacy.asp</a></p>
<p>Gegenständliche Maßnahme ist mit Rekurs innerhalb der Verfallsfrist von 60 Tagen, ab dem Zeitpunkt in dem der Betroffene/die Betroffene volle Kenntnis davon erlangt hat, vor dem Regionalen Verwaltungsgericht der Autonomen Provinz Bozen anfechtbar.</p>	<p>Il presente provvedimento è impugnabile nel termine perentorio di 60 giorni decorrenti dalla piena conoscenza del provvedimento medesimo, avanti al Tribunale Amministrativo Regionale della Provincia Autonoma di Bolzano.</p>
<p>Bozen/Bolzano, 25.07.2025</p> <p style="text-align: center;">           DER PRÄSIDENT DES INSTITUTSRATES /            IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DELL’ISTITUTO             Dr. Adolf Engl         </p>	